

Porównanie tłumaczeń Galacjan 6:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli bowiem uważa ktoś być czymś niczym będąc siebie samego zwodzi w umyśle
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli bowiem ktoś uważa, że jest czymś, będąc niczym, zwodzi samego siebie.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Jeśli bowiem uważa ktoś być czymś*, niczym będąc. zwodzi w umyśle siebie samego; ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli bowiem uważa ktoś być czymś niczym będąc siebie samego zwodzi w umyśle

¹⁾ <x>530 3:18</x>; <x>530 8:2</x>

²⁾ "być czymś" - składniej: "że jest czymś".